



広報

# 新 城

幸せ上々、みやこのじよう

日本一の肉と焼酎、とっておきの自然と伝統

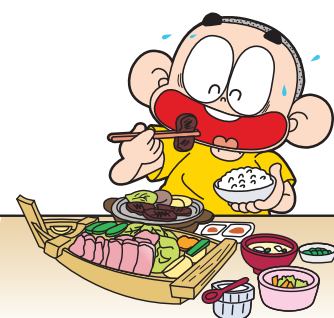
2015



9  
September.2015  
《vol.117》

### 特集

- 命をつなぐ
- 5年に1回の国勢調査
- 都城島津伝承館特別展 ほか



# 命をつなぐ

あなたの勇気ある声掛けで、  
つながる命があります



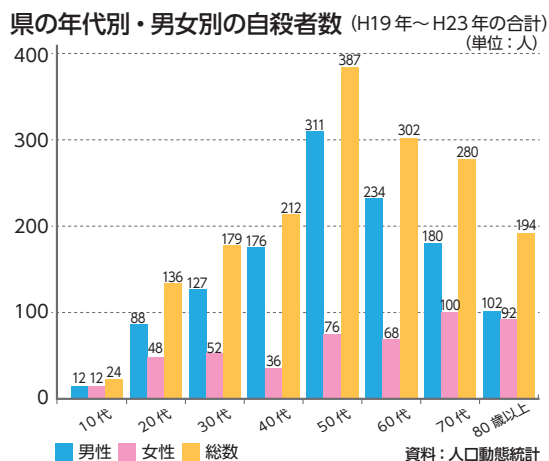
日本では、毎年交通事故で亡くなる人の約6倍もの人が、自ら命を絶っています。自殺にはさまざまな理由がありますが、ストレスや悩みなどから、精神を患い、自殺という道を選ぶことが多いといわれています。身近な人が悩んでいて元気がないときは、勇気を出して声を掛けてみませんか。

◎問い合わせ 福祉課 ☎23-2980

## 自殺の現状

本県は、平成26年の人口10万人当たりの自殺者数を示す自殺死亡率が全国でワースト3位で、全国的に見ても自殺者が多い地域です。本市でも平成25年の自殺死亡者数は37人、自殺死亡率は22・1で、全国平均に比べて高い状況が続いています。

自殺者の内訳を年代・男女別に見ると、最も多いのは働き盛りの50代の男性で、女性は70代・80代の高齢者が多いことが分かります。



## 自殺の原因

自殺の原因として、全体の約半数を占めているのが、うつ病やア

ルコール依存症などによる「健康問題」で、次いで多いのが失業や多重債務などによる「経済・生活問題」です。

悩みを抱えた人は、「人に悩みを言えない」、「どこに相談に行けばいいのか分からない」、「どのように解決していいか分からない」などの状況に陥ります。その過程で、うつ病などの心の病気に加って心理的に追い詰められ、死ぬこと以外に問題解決の方法がないと思いつみ、自殺という手段をとると考えられています。

## まずは、話を聴いてみることから

自殺への対策を取るために効果的なのが、周囲の人による声掛けです。周囲の人が、悩んでいる人の心の変化のサインを察知し、悩みや病気を早期に発見することによって、自殺する人を救うことができる可能性があります。また、声を掛けることで、悩んでいる人が悩みを打ち明ける切っ掛けにもつながります。

相手が自分の気持ちを話してくれたときは、気持ちを尊重して話を聴きましょう。ただし、相手を責めたり安易に励ましたりせず、否定しないで聴くことが大切です。

インタビュー



ゲートキーパー養成講座受講者  
**榎木 やすよさん**  
(高木町)

精神科の看護師としての経験を生かし、ボランティア団体を立ち上げました。ゲートキーパー養成講座は広報紙で知り、悩んでいる人の力になりたいと思い受講しました。講座は、話の聴き方を学んだ

り、実際に聴き役として人の話を聞いてみたりする実践的なものでした。話を聴くということは、誰にでもできることだと思うので、興味があれば、ぜひ参加してほしいです。

今後は、産後うつを防ぐために母親たちの話を聴いたり、医療関係者と地域の人とのつなぎ役になったりする活動をしたいと思っています。



福祉課 保健師  
かなみ  
**大脇 奏美さん**

ゲートキーパー養成講座は、年齢や性別を問わずさまざまな人が受講しています。受講者からは、「自分の話の聴き方を見直す機会になった」という声や、「悩んでいる人が、どのような気持ちで話を聴いてほしいかが分かった」という声が多く寄せられています。

市では、悩みを抱えている人や、その家族などの話を聴いて、心や体の健康維持を支援しています。悩みがあるとき、話をするだけで心は軽くなります。悩みを解決するために、関係機関と連携して支援しますので、気軽に相談してください。

場合によっては  
専門家に相談を

話をしてくれた相手が、眠れなかったり睡眠が浅かったりするなどの睡眠障害やふさぎこむ症状などを訴えていて、自分一人では解決できないと感じたら、早めに保健所や精神保健福祉センター、医療機関などに相談しましょう。

悩んでいる人の話を聞いた後は、自分でできる範囲のことを無理なく行っていくください。そして、法律的な解決のための支援や医学的な治療が必要なときは、専門家に相談しましょう。

ゲートキーパー養成講座

ゲートキーパーは、悩んでいる人に気付き、声を掛け、話を聴いて、必要な支援につなげて見守る人のことです。専門的な知識や特別な技術は必要なく、意欲と心掛次第で、誰もがゲートキーパーになることができます。

市では、年に1回、専門家による具体的な声の掛け方や、話の聴き方などを学ぶゲートキーパー養成講座を開催しています。現在までに380人が受講しています。今後の開催日程は、広報紙や市ホームページなどでお知らせします。

心と体のリフレッシュ

悩みを長期化、深刻化させないためには、自分にあつたストレス解消法を見つけて実践することが大切です。

例えば、適度な運動をすることで気分転換が図られ、リフレッシュ効果が得られます。無理なく楽しむ姿勢で行うとよいでしょう。また、笑うことで自律神経のバランスが整い、免疫力が保たれます。さらに、自分が落ち着けると思える場所で、ゆっくりとした何もしないという時間を過ごすことも、心の休息になります。

相談窓口

こころの悩み（電話相談専用）

宮崎自殺防止センター	☎0985-77-9090
月・水・金・日曜日／20時～23時	
ライフネット宮崎	☎0985-28-2555
火・木・土曜日 19時～23時	
よりそいホットライン	☎0120-279-338
年中無休／24時間	
鹿児島いのちの電話	☎099-250-7000
年中無休／24時間	
Msハートフル	☎080-6431-7145
月～金曜日 18時～22時	
土・日曜日 終日	

ひまわりの相談（窓口）

県精神保健福祉センター	☎0985-27-5663
月～金曜日（祝日・年末年始除く）	
8時30分～17時15分	
都城保健所健康づくり課	☎23-4504
月～金曜日（祝日・年末年始除く）	
8時30分～17時	
福祉課	☎23-2980
高城保健センター	☎58-6800
高崎福祉保健センター	☎62-4411
月～金曜日（祝日・年末年始除く）	
8時30分～17時	

女性相談

県女性相談所	☎0985-22-3858
月～金曜日（祝日・年末年始除く）	
9時～20時30分	
土・日曜日 15時まで	

## 平成27年国勢調査

# 5年に1回の 国勢調査が 実施されます

### 最も重要な統計調査

大正9年から始まった国勢調査は、国の最も基本的で重要な統計調査。5年に一度実施し、人口や世帯の実態を調査します。

調査結果は国や都道府県、市区町村の福祉や生活環境、災害対策などの基礎資料として活用されるほか、学術・教育機関、企業など幅広い分野で利用され、私たちの暮らしに役立てられます。

### 全ての人と世帯が対象です

10月1日現在、日本国内に住んでいる全ての人が調査の対象です。3カ月以上住んでいる人、または、3カ月以上にわたり住む予定の人で、国籍は関係なく外国人市民も、調査の対象になります。



調査員証

従事者用腕章

国勢調査は、日本の人口や世帯数などを調べる国の最も基本的で重要な統計調査です。総務大臣から任命された調査員が、9月10日(木)から調査書類の配布に伺います。今回の調査から、インターネットによる回答ができるようになりました。ただし、パソコンなどが利用できない人はこれまでどおり調査票で回答ができます。

◎問い合わせ  
情報政策課 ☎23-2562

### 個人情報厳格に守られます

国勢調査は、統計法によって個人情報保護が定められています。封をした封筒で調査票が提出されたときは、調査員は開封せず、市に提出します。調査員は、必ず身分を証明する調査員証と従事者用腕章を身に付けています。また、調査員には守秘義務がありますので、安心して調査に協力ください。

### 結果の公表

全国の市町村の人口をまとめた「人口速報集計」が平成28年2月までに、その後、年齢別人口や世帯状況などの詳しい調査結果が、平成28年10月末までに公表される予定です。調査結果は、総務省統計局のホームページのほか、情報政策課や県立図書館などで、誰でも閲覧できます。

### 国勢調査の流れ

9月10日(木)から、調査員が「インターネット回答の利用案内」を配布します。なお、回答期限は9月20日(日)です。インターネットで回答がなかった世帯には、調査員が再度訪問して紙の調査票を配布し、回収します。

- インターネット利用案内の配布  
9月10日(木)～12日(土)
- インターネットによる回答期間  
9月10日(木)～20日(日)
- 調査票の配布  
9月23日(水)～30日(水)  
※インターネットで回答した人には、紙の調査票は配布しません
- 調査基準日  
10月1日(木)
- 調査票の回収と提出状況の確認  
10月1日(木)～7日(水)

### 便利で簡単な！ インターネット回答

今回の調査から、インターネットを利用した回答ができます。効率的な統計の作成を行うとともに、負担軽減と利便性向上が図られます。パソコンはもちろん、スマートフォンからでも回答できます。詳しくは総務省ホームページで確認ください。



### 便利なオンライン 回答ブースを開設

自宅にパソコンがない人や、スマートフォンを持っていない人でもオンライン回答ができるように、回答用のパソコンを設置します。

- 期間 9月10日(木)～20日(日)
- 時間 9時～17時  
(土・日曜日も開設)
- 場所 市役所南別館3階



9月10日(木)から、調査員がインターネットを利用した回答に必要な  
**ID(12桁)とパスワード**をお知らせします



インターネットで回答する場合

紙の調査票で回答する場合

パソコンやスマートフォンで回答  
**9月10日(木)～20日(日)まで**



- ※自宅にパソコンがない人や、スマートフォンを持っていない人で、オンライン回答を希望する人は、市役所南別館3階で回答ができます
- ※データ送信後に間違いに気付いたときは、国勢調査オンラインに再度ログインして修正できます
- ※詳しくは、調査員が配布する利用手引きをご覧ください

インターネットで回答しなかった世帯のみ  
**紙の調査票を配布**します



**調査員が回収**します  
※郵送でも提出できます

**回答終了**



調査についての問い合わせは

**国勢調査コールセンター**

**0570-07-2015** IP電話の場合 **03-4330-2015**

設置期間 10月31日(土)まで  
受付時間 8時～21時(土・日曜日、祝日も利用できます)

※かけ間違いのないようにご注意ください  
※通話料金は、一般の固定電話の場合、全国一律に市内通話料金で利用できます。  
ただし、携帯電話・PHSの場合、それぞれ所定の通話料金です。IP電話用電話料金の通話料金は、所定の通話料金です

**「かたり調査」に注意ください**  
調査員を装った「かたり調査」に注意してください。  
調査員が金銭を要求することはありません。また、銀行口座の暗証番号やクレジットカード番号などを聞くことはありません。  
不審に思ったときは、情報政策課まで問い合わせください。

### 3 職員の平均給料月額および平均年齢の状況

区分	平均給料月額	平均年齢
一般行政職	333,849円	43.3歳

### 4 職員の初任給の状況

区分	都城市		国
	初任給	採用2年経過日	
大学卒	174,200円	186,100円	本市と同じ
高校卒	142,100円	150,500円	

### 5 職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況

区分	経験年数			
	10年	20年	25年	30年
大学卒	257,595円	361,340円	378,983円	399,487円
高校卒	208,086円	316,655円	359,062円	381,365円

### 6 職員手当の状況

区分	都城市		国	
期末・ 勤勉手当	期末手当	勤勉手当	全 て 本 市 と 同 じ	
	6月期	1.225月		0.750月
	12月期	1.375月		0.750月
	計	2.600月		1.500月
退職手当	職制上の段階などによる加算措置あり		全 て 本 市 と 同 じ	
	自己都合	定年		
	勤続20年	20.445月分		25.55625月分
	勤続25年	29.145月分		34.5825月分
	勤続35年	41.325月分		49.59月分
	最高限度	49.59月分		49.59月分
扶養手当	その他の加算措置 定年前早期退職特例措置2~45%加算 ※平成25年4月1日から段階的に引き下げを 実施しています			
	配偶者	月額13,000円		
住居手当	配偶者以外 1人につき 月額6,500円			
	借家	最高月額27,000円		
通勤手当	交通機関利用者 最高月額55,000円			
	交通用具利用者 (片道2km以上) 月額2,000円~31,600円			



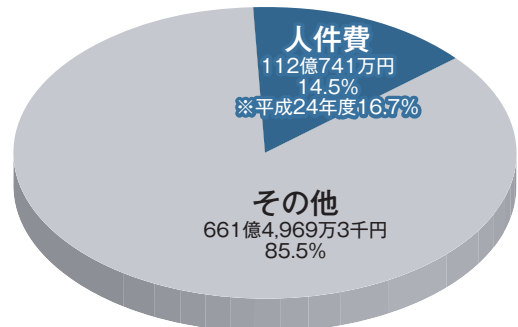
# 市職員の給与と定員状況

## 定員状況

市職員の給与と定員状況をお知らせします。  
市職員の給与や定数は、民間給与実態調査に  
基づいた人事院勧告を受けて決められる国  
家公務員などの給与に準じて、条例や規則で  
定めています。

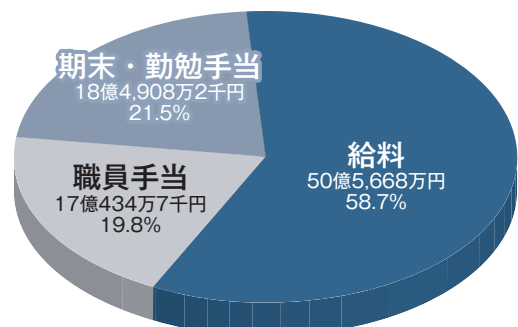
◎問い合わせ  
給与について 職員課 23-21119  
定数について 総合政策課 23-21115

### 1 人件費の状況 (平成25年度普通会計決算)



※人件費には職員給与のほか、特別職や各種委員会委員の報酬などが含まれています

### 2 給与費の状況 (平成27年度普通会計予算)



※給与費とは、一般職と特別職の給与のことです

※表3～8は、平成27年4月1日現在のものです。また、表3～5は、一般行政職の状況です。

### 8 特別職の給料・報酬の状況

区分	給料・報酬	期末手当
市長	940,000円	支給割合 6月期 1.475月分 12月期 1.625月分 計 3.100月分
副市長(総括担当)	755,000円	
副市長(事業担当)	675,000円	
議長	500,000円	
副議長	420,000円	
議員	400,000円	

### 7 一般行政職の級別職員数の状況

区分	標準的な職務内容	職員数	構成比
1級	主事・技師	74人	7.8%
2級		51人	5.3%
3級	主査	130人	13.6%
4級	副主幹・主査	406人	42.5%
5級	副課長・主幹	206人	21.6%
6級	課長	72人	7.5%
7級	部長	16人	1.7%
計		955人	100%

### 9 部門別職員数の状況

【各年4月1日現在 ▲は減員】

区分	職員数		対前年 増減数	主な増減の理由など	
	平成26年	平成27年			
一般行政部門	議会	9	10	1	(増) 議会事務局の法務・調査機能強化
	総務	286	294	8	(増) 公共施設等総合管理計画策定事務の増、土地開発公社関係事務の増、国勢調査事務の増、ふるさと納税事務の増 (減) 志布志市との人事交流終了
	税務	82	79	▲ 3	(減) 申告支援システム導入に伴う市民税事務の効率化
	民生	168	172	4	(増) 福祉関係窓口業務の整理による増 (減) 老人ホーム体制の見直し
	衛生	113	105	▲ 8	(増) クリーンセンターの新設 (減) クリーンセンター整備終了、清掃工場閉鎖に伴う減
	農水	130	121	▲ 9	(増) 日本型直接支払制度事務の増 (減) 総合支所農業振興事務の見直し
	商工	33	31	▲ 2	(減) インター工業団地整備終了
	土木	137	130	▲ 7	(増) 公園維持管理業務の増 (減) 総合支所建築関係事務および都市計画関係事務の本庁集約
	小計	958	942	▲ 16	
特別行政・公営企業等会計部門	教育	132	120	▲ 12	(増) スポーツ拠点施設事務の増 (減) 総合支所教育課の廃止
	消防	181	182	1	(増) 消防吏員の欠員補充
	水道	63	62	▲ 1	(減) 給水担当事務の見直し
	下水道	32	32	—	
	その他	89	85	▲ 4	(増) 宮崎県後期高齢者医療広域連合への職員派遣 (減) 電気事業の見直し、総合交流活性化センター特別会計の廃止
	小計	497	481	▲ 16	
総合計	1,455	1,423	▲ 32		

- (注1) 職員数は、部門別の一般職に属する職員数であり、地方公務員の身分を保有する休職者や派遣職員などを含み、臨時および非常勤職員を除いています。
- (注2) 各部門は、国の調査（地方公共団体定員管理調査）に基づく分類であり、本市行政組織上の各部局と一致するものではありません。（教育長については、平成27年より調査対象外となったため本年の職員数に含まれていません。）

### 10 職員の処分の状況

平成26年度に休職処分した職員は17人で、処分理由は、病気休職(17人)となっています。また、懲戒処分を受けた職員はいませんでした。

本市の人事制度の概況は、「都城市人事行政の運営等の状況の公表に関する条例」に基づき、市のホームページの「市民の皆さま」>「市政を身近に」>「市職員の人事・給与等の公表」に掲載しています。



# 江戸時代の地図作成と地誌編さん事業

〜認識される地域〜

江戸時代に作成された「伊能図」、地域記録の「庄内地理志」や「新編武蔵風土紀稿」。それらが果たした歴史的意義を紹介いたします。

◎問い合わせ 都城島津邸 ☎23-2116

江戸時代、国絵図や村絵図の作成、地域の記録の編さんなどが盛んに行われていました。

例えば、近代以降の地図の発達に大きな影響を与えた伊能図や地誌が作成され、また、同じ時期には、都城でも全1-3巻にも及ぶ庄内地理志が編さんされました。

本展では幕府による国絵図作成や、松平定信の地誌編さん事業構想、鹿児島藩による名勝志編さん事業、都城島津家の庄内地理志編さんを通して、地図や地誌の果たした歴史的役割について紹介いたします。



九州沿海図 (大図)

## 展示の見どころ

### 幕府の国絵図作成

豊臣政権による絵図・御前帳作成の影響を受け徳川幕府では、国絵図の作成と提出を各大名に指示。今回の展示では、当時のエピソードを紹介しながら、国絵図作成の目的と意義について触れます。

### 伊能図と幕府の地誌編さん事業

江戸時代、伊能図作成を、幕府が全面的に支援。同時期に松平定信が地誌編さんの構想を立てました。それを受け、地誌編さんを実施した藩もありました。ここでは、地誌と目的について触れます。



伊能忠敬の肖像画

### 薩藩名勝志と三國名勝図会

幕府の地誌編さん事業を受けて、鹿児島藩でも家臣に調査と資料の提出を依頼し、地誌の編さんを始めました。ここでは、その事業の意味について触れます。

### 庄内地理志と地域認識

都城島津家では、鹿児島藩の地誌編さん事業を受け、多くの庄内地理志を作成しました。

ここでは、地誌編さん事業と人々の歴史や地域認識の関係について紹介いたします。



庄内地理志

## 関連イベント(無料)

### 特別展記念講演会

#### 「庄内地理志」を考える

#### その歴史的意義、そして現代的意義

日本近世の地誌研究を続けてきた白井哲哉先生が、地誌編さん事業とその成果について解説します。

日時 11月23日(月)

13時30分開場、14時開演

場所 ウエルネス交流プラザ  
ムジカホール

講師 白井哲哉筑波大学教授

### 学芸員の特別展解説講座

#### もっと知りたい! 庄内地理志の編さんと歴史的意義

展示史料から、それにまつわる出来事や歴史的な意義について、分かりやすく解説します。

日時 11月21日(土) 14時~15時

場所 都城島津伝承館交流室

### 会期

10月17日(土)~11月29日(日)

※月曜日休館(月曜日が祝日の場合はその翌日)

### 入館料

大人400円(350円)

高校・大学生300円(250円)

中学生以下無料

※(一)内は20人以上の団体料金  
※本宅は別途、小学生以上100円

都城市立美術館特別展「日韓近代美術家のまなざし」(10月23日(金)~12月6日(日))と、都城歴史資料館企画展「近代戦争と都城」(11月29日(日)まで)の入場券の半券を提示した人は、団体料金で観覧できます(個人の観覧者のみ)。



# 都城夜間急病センターの 適正利用をお願いします

◎問い合わせ 健康課 ☎23-2765



## 当直医の過酷な勤務実態

都城夜間急病センターでは、内科や外科、小児科を診療科目として、都城市郡医師会病院勤務医や宮崎大学派遣医、開業医が交代で19時から翌朝7時まで当直勤務を行っています。しかし、限られた人数の医師が朝まで患者の対応に追われ、休養も取れず翌日も勤務に当たるといった過酷な状況です。医師の過重労働が常態化している現在の状況が続けば、救急医療を担う医師の確保がますます難しくなり、地域の救急医療は崩壊します。

## その受診、本当に緊急ですか？

夜間急病センター受診者の約4割を占める小児科では、身近に相談者のいない保護者が不安になって駆け込んだり、日中に受診できるともかかわらず、夜中に受診したりするケースがあります。

夜間に困ったことがある場合は、宮崎県小児救急医療電話相談を利用ください。

## 夜間急病センター存続のため

都城夜間急病センターは、夜間の急病やけがをした人などの受診施設です。地域の救急医療を「守り」「支え」「継続」していくためにも、夜間急病センターの適正な利用が不可欠です。

症状の軽い場合や緊急ではないときは、受診時間内にかかりつけ医で受診してください。



## 宮崎県小児救急医療電話相談

小児科医の支援体制の下、看護師が無料で相談に応じます。  
※通話料は利用者負担

### ●利用時間

19時～翌朝8時（年中無休）

プッシュ回線対応固定電話・携帯電話

☎#80000

ダイヤル回線

☎0985-135-8855

# ごみの適正な分別に 協力ください

## クリーンセンターの利用について

クリーンセンターの稼働によりビニールやプラスチック、発泡スチロール、靴、皮革製品などを安全に焼却できるようになりました。しかし、金属製品や刃物などはこれまでと同様に燃やせないごみです。金属製のゴミが混入していると、機械設備の故障の原因となります。設備が故障すると、ごみの焼却ができず、ごみの受け入れが困難になります。日頃からごみの適正な分別に協力ください。



## これまで通り

ごみ出しは8時30分までに

所定のごみ置き場に出されたごみは、交通事情などにより収集時間が遅れる場合がありますが、確実な収集を行うために、市指定のごみ袋で午前8時30分までに出してください。

そのほか、自治公民館などのルールに従ってください。

## ごみの分別方法

ごみを出すときは、分別方法を守り、決められた日に決められた場所に出してください。正しく分別されていないごみは、収集しません。ごみが残っていると悪臭の原因になるばかりではなく景観も損ないますので、ルールを守ってごみを出してください。

なお、クリーンセンターが稼働した、3月1日からこれまでの、ごみの分別方法に変更はありません。

環境業務課 ☎24-5560

クリーンセンター ☎45-6677

みやこんじよの元気を発信

夏期巡回ラジオ体操会・みんなの体操会が7月25日、都城運動公園陸上競技場をメイン会場に市内13会場で開催されました。市民ら約5、800人が参加。参加者らは、本番前にラジオ体操のポイントなどの指導を受け、体をほぐした後にはラジオ体操第1・2を行い、その後のみやこんじよ弁ラジオ体操では、市PR部長「ぼんちくん」と元気よく体操をしました。友人と参加した大峰愛叶くん（宮村小・5年）は「毎年、夏休みにはラジオ体操をしていて、今日もたくさん汗をかいて気持ちいい」と額の汗をぬぐっていました。



夏期巡回ラジオ体操・みんなの体操会

地域みんなで受け継ぐふるさとの伝統

4年に一度開催される県指定無形民俗文化財花木あげ馬が7月26日、南方神社（山之口町花木）周辺で行われました。火縄銃や刀などを手にした地元住民ら120人が鹿児島島藩の武士に扮し、参勤交代の道中の無事と、島津家安泰を祈った大名行列を再現。馬にまたがった殿様の名代役の稚児が通りかかると、沿道からは歓声が沸き上がっていました。その後、境内ではにぎやかな舞などが奉納され、花を添えています。稚児の父親の南博文さんは「とても名誉なこと。しっかり役目を果たしたい」と額に汗を浮かべていました。



山之口花木あげ馬

共に汗を流して課題解決！

九州電力の進める地域貢献ボランティア事業「こらほらQでん」が8月9日・23日、高城中学校で開催されました。地域の課題を共に考え、体を動かして解決する取り組みに、生徒や関係者ら70人が参加。開かれた学校を標榜する同校では、環境教育の一環として、花壇とベンチ作りが行われました。



どんぐり村井戸掘り体験

昔ながらの井戸掘りを体験

自然の森を再生するNPO法人どんぐり1000年の森をつくる会が8月1日、どんぐり村で井戸掘りの体験学習会を開催しました。小中学生ら約30人が参加。参加者らは、ハンドオーガと呼ばれる器具で地面を掘削し、染み出てきた水面をのぞき込むと、満足した表情で汗をぬぐっていました。



地域貢献ボランティア

ふるさとの伝統文化を肌で学ぶ

南九州の巨人伝説「弥五郎どん」を通して、文化交流と親睦を深める弥五郎サミットが8月10日、弥五郎どんの館周辺で開催されました。富吉小学校と曾於市立岩川小学校の児童、保存会会員ら110人が参加。児童らは、弥五郎どんの組み立てや浜殿下り体験を通して、学びを深めていました。



弥五郎サミット

### 全線開通に向けて声高らかに

地域高規格道路の都城志布志道路建設促進総決起大会が8月1日、志布志市文化会館で開催されました。早期全線開通に向け、宮崎・鹿児島両県の機運を盛り上げようと関係者ら1,100人が参加。同建設促進協議会会長の池田市長が「重要な役割を担った地域に欠かせない道の全線開通を、早急に目指したい」とあいさつ。また、地元企業の代表者らが都城志布志道路に掛ける期待や、もたらす経済効果などを発表しました。大会の最後では、出席者全員が早期全線開通に向けて拳を高く振り上げ、団結を確かめていました。



都城志布志道路建設促進総決起大会

### 恒久平和を誓う

都城で大空襲のあった8月6日、戦没者・空襲犠牲者合同追悼式が総合文化ホールで開催されました。遺族や関係者ら933人が参列。全員で黙とうをささげた後、遺族代表者らが献花を行い、戦没者や殉職者、空襲犠牲者7,333柱の冥福を祈りました。式典の最後では、沖水小学校の6年生141人が、戦争で息子7人を亡くした母親の物語「お母さんの木」を群読。児童らが「思いやりの輪を広げて、平和な世の中にしていきたいです」とメッセージを読み上げると、参列者らは平和への思いを新たにしていました。



戦没者・空襲犠牲者合同追悼式

### ふるさとの魅力を再発見 キッズボンパク

小学生を対象にしたキッズボンパクが7月25日から8月23日、市内各所で開催されました。市役所探検や田んぼで泥遊びなど27プログラムに、約830人が参加。都城の魅力がたくさん詰まったプログラムに参加した子どもたちは、普段では体験できないことを楽しみ夏休みを満喫していました。



リンゴ狩り体験

### 大きなリンゴ採れたよ

市内の観光農園で8月11日、天竜第三幼稚園の園児ら約20人を招待して、リンゴ狩りが行われました。園児らは、赤く色付いたリンゴを背伸びしてもぎ取ると、うれしそうに見せ合っていました。約1畝の園内にはリンゴのほか、10月末まで果物狩りが楽しめます。



夏休み市役所探検～ミッションをクリアせよ～



島津邸歴史ぶらりウオーク



磁石の世界を覗き、モーターを作ろう

## まちなかの にぎわい創出の請負人



都城市中心市街地活性化  
タウンマネージャー

二宮 啓市<sup>けいいち</sup>さん



**中**心市街地の活性化や商店街の魅力向上に取り組み、都城市中心市街地活性化タウンマネージャーとして、にぎわい創出を請負うのが二宮啓市さん（北九州市出身）です。

北九州市で5年間、エリアマネージャーとして7軒の空きビルなどを再生し、まちに賑わいを取り戻すことに成功した二宮さん。空き店舗の再生によるまちづくりが得意で、5年間テナントが入らなかった空きビルを再生し、雇用の創出も行った実績があります。

まちづくりをライフワークと考えていて、本市のほかにもタウンマネージャーを募集する候補地がありました。まちの規模が比較的大きく、取り組める期間が4年と長かったことから、やりがいがあると考え応募しました。

二宮さんは、最終選考の前に本市を訪れ、まちなかを歩き、まだにぎわいを取り戻す力があると感じました。まちには可能性が多分にあります。それらを生かす工夫が必要と分析します。「まずはまちなか再生のために、地域の人やまちを訪れる人と話をして議論を深めたい」と話す二宮さん。

「建物を作り、それに一工夫するだけなら誰でもできる。リスクを伴うが、店舗を管理する家守会社の設立や市民が投資する仕組み

など、みんなでまちをつくってきたい。そのためには、市民の皆さんの意識改革も大事。また、楽しく買い物ができる商店街にするために、まずは、女性が集まるようなまちをつくることから始めたい」と意気込みを話します。

「インターネットで、好きな時間に買い物ができる現代において、人との触れ合いを大切にしたい。対面販売や、手作りの商品・自慢の逸品を扱う店舗などを集めて、都城という地域に合ったまちづくりに着手したい」と力を込めます。

今後4年間、空き店舗再生によるまちづくりに取り組む二宮さん。にぎわい創出の請負人として、その手腕に期待が高まります。



# 被災地派遣 職員奮闘記

Vol.1

平成23年3月に発生した東日本大震災では、東北地方の太平洋沿岸の自治体が数多く被災。24年度から本市では、被災した自治体を支援する取り組みとして、職員を派遣しています。今回は、宮城県気仙沼市に派遣されている永留伸二副主幹の奮闘振りを紹介します。

## 今も残る震災の爪あと

私は、今年の4月から気仙沼市都市計画課に勤務しています。都市では、平成24年度から復興を支援するため、気仙沼市と南三陸町に職員を2人ずつ派遣していて、私たちが4組目になります。

気仙沼市には、大きく、そして深い震災の爪痕が残っています。そのような状況の中、私は、復興土地地区画整理事業に携わっていて、津波で建物が流された土地を一度更地に



てかさ上げし、新たに区画を割り振って所有者に返す準備を進めています。被災した市民の多くは、整備された土地に家や店舗などを再建する計画ですが、中には「津波の被害を受けた土地には住みたくない」と言う人もいます。このことから、景観が回復するよりも、心の傷が癒える方がより時間がかかるのではないかと感じています。

## 復興へ向けた意気込みを感じた「気仙沼港祭り」

先日「気仙沼港祭り」が開催されました。震災前から続く気仙沼の夏のメインイベント。会場となった気仙沼港周辺は、集魚灯をともした漁船と和太鼓の



コラボレーションや、花火大会で盛り上がりました。大変なにぎわいで、復興へ向けた意気込みと、力強さを感じることができました。年月がたつにつれ被災地の情報が報道される機会は少なくなり、震災に対する人々の関心が薄れてきているのではないかと言われています。残りの派遣期間、気仙沼市の復興に向けて歩みを進める市民のため、しっかりと業務に励んでいこうと思います。

◎問い合わせ 秘書広報課 ☎23-3174

**盆地元気**

盆地生まれの  
元気をいただきます!

豆腐団子

※1人分  
あずき団子125kcal  
みたらし団子99kcal、塩分0.4g

1日の野菜摂取量は350g

◎問い合わせ 健康課 ☎23-2765

豆腐は、良質なたんぱく質と脂質に富んだ食品で、消化吸収が高く胃腸に負担がかからないのが特徴です。夏の暑さで疲れた胃腸の回復を助け、子どもから高齢者まで、手軽に栄養補給ができる優れた食品です。

### 材料（6人分）

絹ごし豆腐…75g	みたらしあん
白玉粉…125g	A しょうゆ…大1 みりん…大1と1/2
水…60cc～	
味付けあずき缶…100g	砂糖または黒砂糖…大1

### ●下準備

- 絹ごし豆腐…さらしやキッチンペーパーなどで、水気を切る
- みたらしあん…Aの材料を鍋に入れ、弱火でかき混ぜながら煮詰める

### ●作り方

- ①絹ごし豆腐と白玉粉を混ぜ合わせ、耳たぶぐらいの硬さで丸めておく  
※硬さをみながら水で調整する
- ②鍋に沸かしたお湯に①を入れ、浮き上がったら水に入れて冷まし、ザルにあげて器に盛る  
※好みで、あずきやみたらしあんをかける

豆腐が入っているので、時間が経っても硬くなりません。きな粉をかけたり、フルーツや蜜をかけたりしてもおいしく、栄養たっぷりのおやつとして味わえます。

